

Protokoll

23. Gemeindeversammlung der Gemeinde Schleithem

vom Dienstag, 21. Juni 2022, 20.00 bis 21.00 Uhr
vor dem Schulhaus

Vorsitz:	Urs Vogelsanger, Präsident der Gemeindeversammlung
Anwesende Gemeinderäte:	Karin Gubser, Schulreferentin, sowie Schul- und Sportanlagenreferentin Karin Riederer, Finanz- und Forstreferentin Urs Fischer, Gemeindepräsident Susanne Stamm, Sozial- und Heimreferentin sowie Erbschaftsreferentin
Entschuldigt:	Esther Haupt, Leiterin Finanzverwaltung Samuel Kradolfer, Bau- und Werkreferent (krank) Oliver Kurz, Gemeindeschreiber (krank)
Protokoll:	Urs Fischer, Gemeindepräsident

Traktanden gemäss Einladung

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 17. November 2021
2. Jahresrechnung 2021 des Zweckverbandes Schule Randental
3. Bericht und Antrag des Gemeinderates für die Bildung von Finanzpolitischen Reserven in der Höhe von Fr. 700'000.00 für Hochwasserschutzmassnahmen und die Instandsetzung der Mauern des Dorfbaches
4. Jahresrechnung 2021 der Einwohnergemeinde Schleithem
5. Bericht und Antrag des Gemeinderates über die Bauabrechnung Dach- und Fassadensanierung des alten Schulhauses bei der Kirche
6. Bericht und Antrag des Gemeinderates über die Bauabrechnung Sanierung und Umgestaltung der Schaffhauserstrasse ab Hölderlistrasse bis zur Friedau
7. Bericht und Antrag des Gemeinderates über die Bauabrechnung Sanierung Ausbau des Strassenabschnitts vom unteren Teil des Bolstiigs bis zur Hofstatt, sowie der Erschliessung des angrenzenden Baulands mit Wasser und Kanalisation und dem Ringschluss der Wasserleitung
8. Verschiedenes

Der **Präsident der Gemeindeversammlung Urs Vogelsanger** leitet die heute Versammlung mit den folgenden Worten ein:

Die Gemeindeversammlung findet Open Air statt, weil im Gemeinderat und in der Verwaltung Coronafälle aufgetreten sind. Deshalb fehlen an der heutigen Gemeindeversammlung Bau- und Werkreferent Samuel Kradolfer und Gemeindeschreiber Oliver Kurz.

Der Wetterbericht sagt Gewitter voraus, kurz nach 21.00 Uhr. Deshalb verzichtet Urs Vogelsanger auf eine grosse Einleitung und beginnt gleich mit der Gemeindeversammlung.

Genehmigung der Traktandenliste

Zur **Traktandenliste** gibt es anschliessend aus der Versammlung keine Wortmeldung, somit ist sie in der publizierten Form **genehmigt**.

Ergebnis der Eingangskontrolle:

Anzahl Stimmberechtigte:	1'166
Anzahl Anwesende:	44
Absolutes Mehr:	23
Stimmbeteiligung:	3,77%

Ohne Stimmrecht nimmt

- Herr Roland Müller, Korrespondent der „Schaffhauser Nachrichten“ an der Versammlung teil.

185 011.10 Gemeindeversammlungen, Wahlen/Abstimmungen

Protokoll der Gemeindeversammlung vom 17. November 2021

Das Protokoll der letzten Gemeindeversammlung ist auf der Homepage der Gemeinde und im Vorraum der Gemeindekanzlei einzusehen gewesen. Es wird darum heute nicht mehr während der Versammlung verlesen.

Ohne Wortmeldungen wird es durch die Versammlung stillschweigend **genehmigt** und anschliessend durch den Vorsitzenden dem Verfasser verdankt.

186 940.30 Jahresrechnung LR, Investitionsrechnung, Budget

Abnahme der Rechnung 2021 Zweckverband Schule Randental

Die Stimmberechtigten haben zu diesem Traktandum schriftliche Unterlagen erhalten.

Eintreten auf die Rechnung 2021 der Schule Randental ist unbestritten und wird stillschweigend **beschlossen**.

Präsident der Gemeindeversammlung Urs Vogelsanger führt durch die Rechnung des Zweckverbandes Schule Randental.

Aus der Versammlung werden keine Bemerkungen gemacht und auch keine Fragen oder Anträge gestellt.

Antrag der Rechnungsprüfungskommission (Seite 6 der abgegebenen Unterlagen):

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung des Zweckverbandes Schule Randental für das am 31. Dezember 2021 abgeschlossene Rechnungsjahr den kantonalen und kommunalen rechtlichen Vorschriften.

Wir bestätigen, dass keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

Wir beantragen, die Jahresrechnung des Zweckverbandes Schule Randental per 31. Dezember 2021 zu genehmigen.

Abstimmung:

Dem Antrag der Rechnungsprüfungskommission, die Rechnung 2021 des Zweckverbandes Schule Randental sei zu genehmigen, stimmen **42 Personen** zu (bei einem absoluten Mehr von 22 Stimmen [Mitglieder der Verbandsschulbehörde der Schule Randental sind bei diesem Traktandum nicht stimmberechtigt]). – Die Gegenstimmen werden nicht ausgezählt.

Damit hat die Schleithheimer Gemeindeversammlung die **Rechnung 2021 des Zweckverbandes Schule Randental genehmigt**. Die Begginger Rechnungs-Gemeindeversammlung findet am 22. Juni 2022 statt.

187 9

FINANZEN UND STEUERN

Bildung von Finanzpolitischen Reserven in der Höhe von Fr. 700'000.00 für Hochwasserschutzmassnahmen und die Instandsetzung der Mauern des Dorfbaches

Die Stimmberechtigten haben zu diesem Traktandum schriftliche Unterlagen erhalten.

Eintreten auf die Vorlage ist unbestritten und wird stillschweigend **beschlossen**.

Finanzreferentin Karin Riederer erläutert einleitend einige spezielle Punkte der Vorlage:

Geschätzte Damen und Herren,

Finanzpolitische Reserven bildet man aus einem bestimmten Anteil des Gewinnes. Der Zweck ist jedoch gebunden, d. h. er darf nur zu diesem bestimmten Zweck ausgegeben werden. Sollte das Projekt nicht realisiert werden, können die Mittel auch anderweitig verwendet werden.

Aus der Versammlung werden keine Bemerkungen gemacht und auch keine Fragen oder Anträge gestellt.

Der Gemeinderat stellt folgenden Antrag:

Der Bildung von Finanzpolitischen Reserven für Hochwasserschutzmassnahmen und die Instandsetzung der Mauern des Dorfbaches von Fr. 700'000.00 wird zugestimmt.

Abstimmung

Antrag Gemeinderat ja:

41 Stimmen

Antrag Gemeinderat nein:

**Die Nein-Stimmen werden bei
44 Anwesenden nicht ausgezählt**

Somit haben die Stimmberechtigten den Antrag genehmigt.

188 940.30

Jahresrechnung LR, Investitionsrechnung, Budget

Abnahme der Rechnung 2021 der Einwohnergemeinde Schleithelm

Die Stimmberechtigten haben zu diesem Traktandum schriftliche Unterlagen erhalten.

Eintreten auf die Rechnung 2020 ist unbestritten und wird stillschweigend **beschlossen**.

Präsident der Gemeindeversammlung Urs Vogelsanger führt durch die Rechnung der Einwohnergemeinde Schleithelm.

Finanzreferentin Karin Riederer hat folgendes erläutert:

An der Orientierungsversammlung gab es eine Frage von Roman Wanner: Auf Seite 17 der Broschüre unter Investitionsrechnung Sachanlagen; Minderausgaben von fast Fr. 800'000.00 sind so zu erklären, dass die Investitionen gestoppt oder verschoben worden sind, weil nicht genau gesagt werden konnte, wie fest das Hochwasser die Gemeinde treffen wird.

Heimreferentin Susanne Stamm hat folgendes erläutert:

Auf der Seite 19 der Broschüre, bei den Fonds im Eigenkapital, wurde der Gewinn des Altersheims als Einlage verbucht, in der Höhe von Fr. 73'107.37.

Aus der Versammlung werden keine Bemerkungen gemacht und auch keine Fragen oder Anträge gestellt.

Anträge an die Gemeindeversammlung:

1. Gemeinderat: „Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung die Jahresrechnung 2021 der Gemeinde Schleithelm zu genehmigen.“ (Seite 12 der abgegebenen Unterlagen)
2. Externe Revisionsstelle BDO AG: „Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.“ (Seite 13 der abgegebenen Unterlagen)
3. Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Schleithelm: „Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Gemeindeversammlung, die Jahresrechnung 2021 der Gemeinde Schleithelm entsprechend dem Antrag des Gemeinderats und der

externen Revisionsstelle BDO zu genehmigen“ (Seite 12 der abgegebenen Unterlagen)

Abstimmung:

Dem Antrag des Gemeinderates die Jahresrechnung 2021 der Einwohnergemeinde Schleithem sei zu genehmigen, stimmen **38 Personen** zu (bei einem absoluten Mehr von 20 Stimmen [der Gemeinderat ist bei diesem Traktandum nicht stimmberechtigt]). – Die Gegenstimmen werden nicht ausgezählt.

Somit ist die **Jahresrechnung 2021 der Einwohnergemeinde Schleithem**, welche bei einem Aufwand von Fr. 14'658'874.86 und einem Ertrag von Fr. 14'699'278.87 und einem Ertragsüberschuss von Fr. 40'404.01 abschliesst, **genehmigt**.

189 390.314 Unterhalt Gebäude, Anlagen

Abnahme der Bauabrechnung der Dach- und Fassadensanierung des alten Schulhauses bei der Kirche

Die Stimmberechtigten haben zu diesem Traktandum schriftliche Unterlagen erhalten.

Eintreten auf die Vorlage ist unbestritten und wird stillschweigend **beschlossen**.

Präsident der Gemeindeversammlung Urs Vogelsanger stellt das Traktandum vor.

Gemeindepräsident Urs Fischer ergänzt; *dass das Subventionsgesuch bei der Denkmalpflege eingereicht wurde und noch circa Fr. 30'000.00 bis Fr. 60'000.00 zu erwarten sind.*

Aus der Versammlung werden keine Bemerkungen gemacht und auch keine Fragen oder Anträge gestellt.

Der Gemeinderat stellt folgenden Antrag:

Der Bauabrechnung für die Dach- und Fassadensanierung des alten Schulhauses bei der Kirche (Museum), in der Höhe von Fr. 153'219.70 inkl. MwSt., wird zugestimmt.

Abstimmung

Antrag Gemeinderat ja:

41 Stimmen

Antrag Gemeinderat nein:

**Die Nein-Stimmen werden bei
44 Anwesenden nicht ausgezählt**

Somit haben die Stimmberechtigten den Antrag genehmigt.

190 620.5011 Kantonsstrassen, (Durchgangsstrassen)

Abnahme der Bauabrechnung der Sanierung und Umgestaltung der Schaffhauserstrasse ab Hölderlistrasse bis zur Friedau

Die Stimmberechtigten haben zu diesem Traktandum schriftliche Unterlagen erhalten.

Eintreten auf die Vorlage ist unbestritten und wird stillschweigend **beschlossen**.

Präsident der Gemeindeversammlung Urs Vogelsanger stellt das Traktandum vor.

Gemeindepräsident Urs Fischer ergänzt; *dass vom Besitzer des Restaurants Post noch Land für Fr. 6'800.00 gekauft werden musste. Die Kostenübernahme des Kantons war relativ hoch und dadurch konnte das Budget eingehalten werden.*

Aus der Versammlung werden keine Bemerkungen gemacht und auch keine Fragen oder Anträge gestellt.

Der Gemeinderat stellt folgenden Antrag:

Der Bauabrechnung zur Sanierung und Umgestaltung der Schaffhauserstrasse ab Hölderlistrasse bis zur Friedau, mit einem Gemeindeanteil in der Höhe von Fr. 297'283.60 inkl. MwSt., wird zugestimmt.

Abstimmung

Antrag Gemeinderat ja:

42 Stimmen

Antrag Gemeinderat nein:

**Die Nein-Stimmen werden bei
44 Anwesenden nicht ausgezählt**

Somit haben die Stimmberechtigten den Antrag genehmigt.

191 620.5012 Gemeindestrassen

Abnahme der Bauabrechnung der Sanierung Ausbau des Strassenabschnitts vom unteren Teil des Bolstiigs bis zur Hofstatt, sowie der Erschliessung des angrenzenden Baulands mit Wasser und Kanalisation und dem Ringschluss der Wasserleitung

Die Stimmberechtigten haben zu diesem Traktandum schriftliche Unterlagen erhalten.

Eintreten auf die Vorlage ist unbestritten und wird stillschweigend **beschlossen**.

Präsident der Gemeindeversammlung Urs Vogelsanger stellt das Traktandum vor.

Gemeindepräsident Urs Fischer ergänzt; *dass zwischen Wäckerlin und Bächtold nur der Belag gemacht wurde. Die Kanalisation und das Wasser werden erst gemacht, wenn das Land eingezont wird. Dann kann auch der Mehrwert (circa Fr. 66'000.00) verrechnet*

werden. Bei den angeschlossenen Haushalten weiter oben wurde der Mehrwert verrechnet in der Höhe von Fr. 59'730.85.

Aus der Versammlung werden keine Bemerkungen gemacht und auch keine Fragen oder Anträge gestellt.

Der Gemeinderat stellt folgenden Antrag:

Der Bauabrechnung für die Sanierung und den Ausbau des Strassenabschnitts vom unteren Teil des Bolstiigs bis zur Hofstatt, sowie der Erschliessung des angrenzenden Baulands mit Wasser und Kanalisation und dem Ringschluss der Wasserleitung mit Kosten von Fr. 242'435.20 inkl. MwSt. wird zugestimmt.

Abstimmung

Antrag Gemeinderat ja:

42 Stimmen

Antrag Gemeinderat nein:

Die Nein-Stimmen werden bei

44 Anwesenden nicht ausgezählt

Somit haben die Stimmberechtigten den Antrag genehmigt.

192 011.10 Gemeindeversammlungen, Wahlen/Abstimmungen

Verschiedenes

Alfred Bächtold hat sich zu Wort gemeldet mit folgenden Aussagen:

Ich stelle folgende Anträge:

1. Antrag:

Es soll in der Gemeindeverfassung von Schleithelm ein zusätzlicher Artikel aufgenommen werden. Gemäss Gemeindegesetz des Kantons Schaffhausen kann der folgende Artikel in einer Gemeindeverfassung aufgenommen werden. Daher stelle ich den Antrag den folgenden Artikel des Gemeindegesetzes des Kantons Schaffhausen in die Gemeindeverfassung von Schleithelm aufzunehmen:

Gemeindegesetz Art. 26 Abs. 3:

Im Weiteren kann festgelegt werden, dass die Schlussabstimmung über bestimmte Geschäfte an der Urne stattfindet, sofern es ein Drittel der anwesenden Stimmberechtigten in der Gemeindeversammlung verlangt.

2. Antrag:

Es soll in der Gemeindeverfassung von Schleithelm ein zusätzlicher Artikel aufgenommen werden mit folgenden Wortlaut: Es müssen 10% der Stimmberechtigten anwesend sein, damit die Gemeindeversammlung beschlussfähig ist.

Präsident der Gemeindeversammlung Urs Vogelsanger hat wie folgt Stellung genommen:

Bevor wir die Diskussion zu den zwei Anträgen eröffnen, möchte ich auf folgendes hinweisen. Über den ersten Antrag wird es zuerst eine Abstimmung geben, ob dieser als erheblich erklärt wird oder nicht, da es dazu eine Gesetzesgrundlage gibt.

Zum zweiten Antrag wird es keine Abstimmung geben, da es für diesen Antrag keine Gesetzesgrundlage gibt.

Die Diskussion ist eröffnet:

Gemeindepräsident Urs Fischer hat wie folgt Stellung genommen:

Ich bin überrascht, dass dieser Antrag jetzt doch kommt, da wir in einem persönlichen Gespräch dies besprochen haben und ich der Meinung war, dass dies so erledigt war. Auf seine schriftliche Motion hat Herr Alfred Bächtold auch eine schriftliche Antwort vom Gemeinderat erhalten.

Wolfgang Knapp hat sich zu Wort gemeldet mit folgenden Aussagen:

Dies wäre eine Zeitverschwendung, wie zum Beispiel bei Gewässerräumen müssten diese dann trotzdem gemacht werde und eventuell bekommt man später auch keine Beiträge mehr vom Kanton.

Stefan Gasser hat sich zu Wort gemeldet mit folgenden Aussagen:

Sind diese ein Drittel fix oder könnte man auch 50% beschliessen?

Hansueli Regli hat sich zu Wort gemeldet mit folgenden Aussagen:

Man sollte einen Betrag festlegen, ab welchem eine Urnenabstimmung stattfinden sollte, zum Beispiel ab Fr. 1 Mio.

Gemeindepräsident Urs Fischer hat sich nochmals zu Wort gemeldet:

Dies wäre ein Misstrauen für die Gemeindeversammlung. Alle Anwesenden, interessierten Bürger, würden in Frage gestellt, es könnten Schlammschlachten in den Medien geführt werden und dadurch würden Uninteressierte entscheiden.

Präsident der Gemeindeversammlung Urs Vogelsanger wendet sich an die Gemeindeversammlung:

Nun kommen wir zur Abstimmung über die Erheblichkeit des Antrages von Herrn Alfred Bächtold.

Alfred Bächtold stellt folgenden Antrag:

Der folgende Artikel des Gemeindegesetzes des Kantons Schaffhausen soll in die Gemeindeverfassung von Schleithelm aufgenommen werden.

Gemeindegesetz Art. 26 Abs. 3:

Im Weiteren kann festgelegt werden, dass die Schlussabstimmung über bestimmte Geschäfte an der Urne stattfindet, sofern es ein Drittel der anwesenden Stimmberechtigten in der Gemeindeversammlung verlangt.

Abstimmung über Erheblichkeit:

Mit nur 4 Ja-Stimmen von 44 anwesenden Stimmberechtigten wurde der Antrag von Herrn Alfred Bächtold als nicht erheblich erklärt.

Gemeindepräsident Urs Fischer gibt folgende Information an die Versammlung:

Gerne möchte ich auch noch einen Ausblick machen und habe noch ein paar Informationen zu den wichtigsten laufenden Projekten:

Informationen zum Stand bei den Hochwasserschutzmassnahmen

- *Am 30. Juni 2021 hat der Gemeinderat die Bevölkerung über das Hochwasserschutzprojekt in Schleitheim informiert.*
- *Am 15. Juli hatten wir dann das Hochwasser in einer fast noch nie dagewesenen Grösse in Schleitheim.*
- *Es gab eine Neubewertung der Situation und Verschiebung der Massnahmen um mindestens 9 Monate.*
- *Ende Jahr 2021 hatten wir die ersten Auswertungen und den Entscheid, dass der Hochwasserschutz in zwei verschiedene Teile aufgeteilt werden muss.*
- *Einerseits, alles Hochwasser das Schleitheim betrifft, das heisst, alles Oberflächenwasser das auf unser Gemeindegebiet fällt und direkt in unseren Bach läuft. Hier werden wir an dem Konzept, das war vor einem Jahr vorgestellt hatten, mehr oder weniger festhalten. Vielleicht kommen kleine Verbesserungen hinzu. Wir versuchen noch in diesem Sommer das Rachtstelbächli zu entschärfen. Ein Graben soll das Wasser bis zum Kindergarten kanalisieren und von da über die Strasse bis zu Schläpfers geleitet werden. Es ist schon ein Rohr im Boden in dem das Wasser unter der Adlerstrasse hindurchgeleitet werden kann und so in den Bach gelangt. Das Wasser das letztes Jahr die Badi überschwemmt hat, soll zwischen Badi und neuem Tennisplatz hinuntergeleitet werden können. Für die Donau prüfen wir ein kleines Rückhaltebecken, oberhalb der Strasse Richtung Babental. So sollten wir das Wasser, welches bei uns runter läuft, auch ohne grosse Schäden durch das Dorf bringen.*
- *Das Wasser, das von Beggingen herkommt, also aus dem Randengebiet, haben wir gelernt, dass wir das nicht durch das Dorf bringen. Wir wissen, dass wir momentan ca. 15 m³/Sek im Bach durch Schleitheim bringen. Mit den neuen Massnahmen werden es maximal 21 m³/Sek sein. Am 15. Juli hatten wir ein paar Minuten lang 65 m³/Sek. Berechnungen haben ergeben, dass wir zwischen 100'000 m³ und 150'000 m³ oberhalb des Dorfes zurückhalten müssen. Verschiedene Standorte wurden geprüft, die Gemeinde möchte aber die Rückhaltebecken auf Schleithemer Land realisieren. So sind aktuell dran zwei Standort zu prüfen. Einmal oberhalb des Altersheims und ein anderer oberhalb Ruetistelmühle, welches der Favorit wäre. Sondiergrabungen werden in diesen Tagen gestartet. Sobald wir mehr wissen werden wir wieder informieren, spätestens aber am Dorffest.*
- *Und hier sind wir gleich am nächsten Punkt, die Finanzierung. Das Ganze wird nochmals teurer. Die Fr. 16 Mio. die wir vor einem Jahr vorgestellt haben reichen mit den Zusatzmassnahmen natürlich nicht aus. So wie es aussieht werden es gut Fr. 20 Mio. sein. Circa 2/3 werden von Bund und Kanton übernommen. Da wir von einem Drittel für die Gemeinde und die Besitzer der Bachmauern ausgehen, werden wir ca. Fr. 7 Mio. für die Sanierung der Bachmauern inklusive dem Hochwasserschutz brauchen.*
- *Dafür haben wir im letzten Jahr schon Fr. 800'000.00 von der Mobiliar Versicherung zugesprochen bekommen und mit den Fr. 700'000.00 Finanzpolitischen Reserven die wir heute gebildet haben sind wir bei Fr. 1.5 Mio. Fehlen noch Fr. 5.5 Mio. Aus diesem Grund haben wir Hans Georg Bächtold aus Neunkirch ins Boot geholt. Er ist im Randenverein und Schleitheim liegt ihm am Herzen. Er hat so ein Projekt bereits im Kanton Basel erfolgreich zum Abschluss gebracht und soll uns helfen bei der Beschaffung des Kapitals.*

23. Versammlung vom Dienstag, 21. Juni 2022

- *Wir werden das Projekt am 15. Juli starten, am ersten Jahrestag des Hochwassers. Am Dorffest werden wir das Projekt den Besuchern vorstellen und gleich versuchen bei allen ehemaligen Schleitheimern Geld für das Projekt zu sammeln. Viele weitere Aktionen werden noch folgen.*

Neubau Gemeindeverwaltung:

- *Das Vorprojekt im Ochsen nimmt langsam Gestalt an. In den nächsten Tagen und Wochen wird der Architekt bestimmt und das Projekt gestartet. Hier wird Samuel Kradolfer im Klettgauer Bote bei der nächsten Schlaatemer «Seite» Anfang Juli noch ausführlich darauf eingehen und informieren.*

Teerstrasse Chesselhof Bächital

- *Leider gibt es Verzögerungen beim Strassenbau im Chesselhof und im Bächital. Weil die Ausscheidung der Gewässerräume beim ersten Mal an der Gemeindeversammlung abgelehnt wurde, mussten wir das nochmals beim Kanton eingeben. Die Kriterien wurden angepasst und teilweise auch verschärft. Das Planungs- und Naturschutzamt ist aber im Moment überlastet und so kann das noch eine Weile dauern, wir hoffen aber im August mit dem Bau starten zu können.*

Deckbelag beim Kindergarten

- *Der Auftrag ist vergeben und die Bauarbeiten Brühl werden ein paar Wochen nach dem Dorffest beginnen.*

Quellfassungen auf dem Randen

- *Die Quellfassungen hat in den letzten Jahren immer weniger Wasser gebracht. Dieses Wasser ist für uns in Zukunft aber immer wichtiger. Die Qualität des Wassers ist perfekt, keine Verunreinigung durch Zivilisationseinflüsse. Chlorotanonyl wird immer mehr zum Problem. Das können wir mit der Vermischung von Randenwasser und Wasser ab Pumpwerk Oberwiesen verbessern. Die Wasserleitungen sind aber stark mit Wurzeln verstopft. Wir starten jetzt und werden sukzessive Leitungen freibohren. Eine Investition, die sich langfristig sicher lohnen wird.*

Pumpwerk Oberwiesen

- *Die Planung für das neue Pumpwerk in Oberwiesen läuft. Das Ziel ist, im nächsten Jahr zu bauen. Samuel Kradolfer wird auch hier in der nächsten Schlaatemer «Seite» im Klettgauer Bote ausführlich informieren.*

Sozial- und Heimreferentin Susanne Stamm gibt folgende Information an die Versammlung:

Altersheim Schleithelm

In der Taxordnung vom Altersheim Schleithelm, welche ab 1. Jan. 2022 Gültigkeit hat, wurde der Pensionspreis um Fr. 5.00 von Fr. 113.00 auf Fr. 118.00 erhöht.

Die Zunahme an komplexeren Pflegesituationen und Bewältigung dieser immer höher werdenden Anforderungen, sowie das Wachstum an Administrationsaufgaben, steigern die Personalkosten. Material- und Energiekosten, welche durch die wirtschaftliche Lage sich erhöhen, bedeuten zusätzliche Belastungen. Dies sind die Hauptgründe, warum wir den Pensions- und Betreuungspreis im Altersheim Schleithelm neu kalkulierten und Anpassungen vornehmen mussten. Übrigens sind wir immer noch eines von den günstigeren Heimen im Kanton Schaffhausen. Gewinn im Altersheim von Fr. 70'000.00 wird im Investitionsfonds angelegt, für spätere Ausgaben, siehe auch Projekte auf der Seite 19 in der Gemeindeversammlungsbroschüre. Viele Lehrlinge schliessen 2022 ihre Ausbildung ab, in der Ökonomie sind es 4 Personen und in der Pflege und Betreuung 6 Personen. Die neuen Lehrlinge sind auch schon in den Startlöchern, ab Herbst 2022 sind dies in der Ökonomie

23. Versammlung vom Dienstag, 21. Juni 2022

5 Personen und in der Pflege und Betreuung 5 Personen. Wir haben auch langjährige Mitarbeiter im Altersheim, 10 Jahre, 20 Jahre und sogar 35 Jahre, dies ist eine super Leistung und wertvoll für einen Betrieb.

Soziales/Asyl

Das Asylwesen wurde die letzten Jahre beim Kanton abgewickelt, dies seit 2020. Dies wurde als Integrationsagenda vom Bund so vorgegeben. Der Zweck war: Durchgehende Fallführung, schnellere Integration/Sprache, bessere Übersicht beim Kanton usw. Nach 7 Jahren kommen Asylantinnen und Asylanten, die kein Job/Ausbildung haben, in die Sozialhilfe. Dann sind sie wieder in unserer Obhut.

Spitex Sachlage

Kleine Spitexbetriebe haben zunehmend Mühe, Mitarbeiter zu finden und dies macht dann auch bei Ferienvertretung oder Krankheitsvertretung Probleme. Die Klientenzahl ist nicht planbar. Der Adminaufwand wird immer grösser. Es braucht neue IT/Pflegeprogramme. Die Schere zwischen Kosten der Pflegestunde und der Refinanzierung durch die Krankenkasse wird immer grösser.

Reorganisation der Spitexregion Unterer Klettgau/Randental

Dies betrifft die Spitex Hallau und Schleithelm (zuständig für Gemeinden: Hallau, Oberhallau, Schleithelm, Beggingen.

Es wurde eine Arbeitsgruppe eingesetzt welche die verschiedenen Varianten geprüft hat.

Die gewählte Variante ist folgende:

Zusammenschluss der 3 Organisationen in eine Spitexorganisation. Daher Organisationen Beggingen, Hallau und Schleithelm sollen aufgelöst werden und direkt vom schon bestehenden Verein SPUR übernommen werden. Der schon bestehende Verein SPUR übernimmt die aufgelösten Vereine Beggingen, Hallau und Schleithelm.

SPUR übernimmt die operativen Geschäfte der bisherigen Vereine, die Mitarbeitenden werden Angestellte von SPUR, die heutigen Vereinsmitglieder werden Mitglied vom Verein SPUR. SPUR ist Mitglied beim kantonalem Spitexverband.

Die Stützpunkte in Hallau und Schleithelm bleiben. An einem Standort arbeitet die PDL am anderen die Stellvertretung. Der Standort Administration muss noch geprüft werden. Die bisherigen Vertragsgemeinden Schleithelm, Beggingen, Hallau, Oberhallau sollen auch weiterhin Auftragsgeber an die SPUR sein.

Der Krankenhilfsverein Beggingen erbringt keine KVG Leistungen. Sein Umfang beschränkt sich auf die Haushilfe (Pflege).

Beggingen hat noch ein Legat. Beggingen will darum bei SPUR nicht mitmachen. Bringt sich nicht in die Fusion ein. SPUR wird in Beggingen nur die Pflege erbringen, für alles andere ist Beggingen selber verantwortlich.

*Zeitplan: 30. Juni 2022: Genehmigung des Fusionsvertrags durch die Vorstände
September 2022: Ausserordentliche Mitgliederversammlung Hallau und Schleithelm, zur Genehmigung des Fusionsvertrags.
Beginn: 1. Januar 2023*

Personal

Als Personalreferentin ist es mir ein Anliegen zu erwähnen, dass wir auf der Gemeindeverwaltung langjährige Mitarbeiter haben, die dieses Jahr ein Jubiläum feiern dürfen. Es ist ein Gewinn für eine Institution/Betrieb, wenn Mitarbeiter dem Betrieb treu sind.

Am 1. Juni 2022 durfte Elvira Kamm, Stv. Gemeindeschreiberin, Leiterin Einwohnerkontrolle und Leiterin Bauverwaltung, ihr 20-jähriges Dienstjubiläum feiern.

Am 1. September 2022 darf Rita Burri, Raumpflegerin Gemeindeverwaltung, ihr 20-jähriges Dienstjubiläum feiern.

23. Versammlung vom Dienstag, 21. Juni 2022

Am 1. November 2022 darf Esthi Haupt, Leiterin Finanzverwaltung, ihr 15-jähriges Dienstjubiläum feiern.

Gemeindepräsident Urs Fischer erwähnt, dass auch Susanne Stamm dieses Jahr am 1. Juli 2022 ihr 15-jähriges Jubiläum als Gemeinderätin, sowie das 10-jährige Jubiläum als Präsidentin und 15-jähriges Jubiläum als Mitglied der Heimkommission feiern darf.

Präsident der Gemeindeversammlung Urs Vogelsanger schliesst die Gemeindeversammlung mit den folgenden Worten:

Somit wäre die Versammlung geschlossen. Ich danke ihnen für das Erscheinen und wünsche ihnen eine gute Nacht und eine gute Heimkehr.